

Livewell/Baitwell Pump Instructions:

Follow installation instructions carefully to assure proper operation of your Livewell / Baitwell Pump. The Livewell Aerator will retrofit most livewell pump installations.

1. Locate spot where you want to drill a hole to install the pump. Make sure location is below waterline when the boat is not moving. Look both inside and outside the boat at the installation location to make sure there is enough room for the pump and fittings. Drill a 1" diameter hole.
2. Place the white rubber gasket on the threaded fitting and slide the threaded fitting through the hole. The pump should be on the inside of the boat and the white rubber gasket should be between the pump and the boat.
3. Apply pipe tape to the threads, screw nut on and hand tighten.
4. Point the pumps output nozzle up. Tighten the nut on the fitting on the outside of the boat. The nut should be tight enough to seal, but do not over tighten. As an option, a marine grade silicone sealant can be used to seal the hole that is drilled and to seal around the nut.
5. Use a saw to remove the excess length of threaded fitting.
6. Push the strainer screen into the end of the fitting on the outside of the boat.
7. Use 16 gauge or heavier marine wire.
8. Connect the brown wire to a suitable switch.
9. Connect switch to fuse. Use the proper size fuse and fuse holder. See pump head for recommended fuse rating.
10. Connect the fuse to the positive (+) side of the battery.
11. Connect the black wire to the negative (-) side of the battery.
12. When making wire connections, keep the connection well above any possible water level. Seal wire connections with a marine sealant designed for electrical connections.
13. Connect a suitable hose to the aerator pump. Use a clamp to secure the hose to the pump. Make sure the hose runs uphill, or rises, to the control valve on the livewell.
14. Connect the hose to the control valve and secure with a clamp.

CAUTION: The pump is located below the water line. Water can enter the boat if the clamps are not tightened properly.

OPERATION:

1. The boat must be at rest to fill the livewell.
2. Turn the pump on and open the control valve on the livewell.
3. The livewell will fill until the water runs out of the over flow pipe.
4. The pump can be left running for a continuous flow of fresh water.
5. The livewell control valve must be closed when pump is not running.

Instrucciones para la bomba de Vivero Para Peces o Carnada:

Siga estas instrucciones con atención para asegurar la operación correcta de su bomba de vivero para peces o carnada. El aerador para vivero va a readaptarse a la mayoría de las instalaciones de bombas para viveros.

1. Ubique el lugar donde quiere perforar el agujero para instalar la bomba. Verifique que el lugar esté por debajo de la línea de flotación cuando el bote no esté en movimiento. Inspeccione el lugar, dentro y fuera del bote, para verificar que hay suficiente espacio para la bomba y sus accesorios. Perfore un agujero de 1" de diámetro.
2. Coloque la junta de goma blanca en el accesorio de rosca y deslícelo a través del agujero. La bomba debe estar en la parte interior del bote y la junta de goma blanca debe estar entre la bomba y el bote.
3. Coloque cinta para tubería en las rosas con los tornillos y apriételes con la mano.
4. Coloque la boquilla de salida de las bombas hacia arriba. Apriete la tuerca por el lado de afuera del tubo que atraviesa el bote. La tuerca debe estar lo suficientemente apretada como para sellar, pero no más. Se puede usar, alternativamente, un sellador de silicona marítimo para sellar el agujero perforado y para sellar la tuerca.
5. Utilice una sierra para cortar la parte del accesorio de rosca que sobra.
6. Empuje la pantalla del aspirador hacia el final del agujero que atraviesa el bote, por afuera del mismo.
7. Use un cable marino de calibre 16 o más.
8. Conecte el cable café al interruptor correspondiente.
9. Conecte el interruptor al fusible. Use el tamaño del fusible y el agujero que correspondan. En el cabezal de la bomba puede ver la clasificación de fusibles recomendada.
10. Conecte el fusible a la terminal positiva (+) de la batería.
11. Conecte el cable negro a la terminal negativa (-) de la batería.
12. Al conectar cables, mantenga las conexiones a cierta distancia sobre el nivel máximo que pueda alcanzar el agua. Selle el cableado con un sellador marítimo específico para conexiones eléctricas.
13. Conecte una manguera adecuada a la bomba aeradora. Use una prensa de sujeción para fijar la manguera a la bomba. Verifique que la manguera sube o asciende hacia la válvula de control en el vivero.
14. Conecte la manguera a la válvula de control y fijela con una prensa de sujeción.

ADVERTENCIA: La bomba se encuentra bajo la línea de flotación. Puede entrar agua en el bote si las prensas de sujeción no están debidamente apretadas.

OPERACIÓN:

1. Para llenar el vivero, el bote no debe estar en movimiento.
2. Encienda la bomba y abra la válvula de control en el vivero.
3. El vivero se va a llenar hasta que el agua salga por el tubo de desagüe.
4. Se puede dejar la bomba en funcionamiento para tener un flujo constante de agua fresca.
5. La válvula de control del vivero debe estar cerrada cuando la bomba no está en funcionamiento.

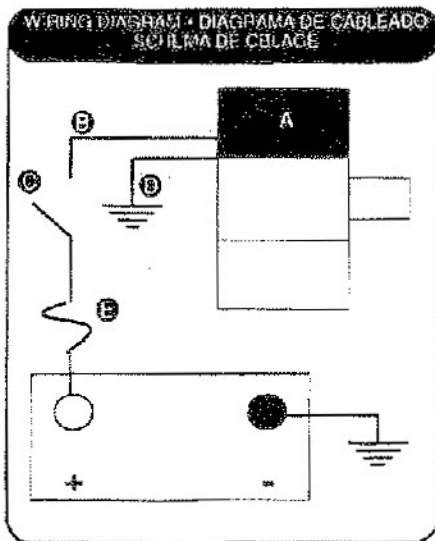
Directives:

1. Déterminez où vous voulez percer un trou pour installer la pompe. Assurez vous qu'il s'agisse d'un point sous la ligne d'eau quand l'embarcation se déplace. Inspectez l'intérieur et l'extérieur au point d'installation pour vous assurer qu'il y ait assez d'espace pour la pompe et les raccords. Percez un trou de 2.5 cm (1 po) de diamètre.
2. Placez le joint de caoutchouc blanc sur le raccord fileté et insérez le raccord dans le trou. La pompe doit être sur l'intérieur de l'embarcation et le joint de caoutchouc blanc entre la pompe et l'embarcation.
3. Appliquez un ruban à tuyau sur les filets, vissez l'écrou et serrez-le à la main.
4. Orientez la buse de sortie de la pompe vers le haut. Serrez l'écrou du raccord sur l'extérieur de l'embarcation. L'écrou devrait être assez serré pour être étanche, mais pas trop serré. Vous pouvez aussi utiliser un scellant au silicone de qualité marine pour sceller le trou et autour de l'écrou.
5. Utilisez une scie pour couper la longueur excédentaire du fil sur le raccord.
6. Enfoncée la trémie dans l'extrémité du raccord, par l'intérieur de l'embarcation.
7. Utilisez des fils marins de calibre 16 ou plus.
8. Connectez le fil brun à un interrupteur.
9. Connectez l'interrupteur au fusible. Utilisez un fusible d'intensité appropriée et un porte-fusible. Voyez la recommandation sur la tête de la pompe.
10. Connectez le fusible à la borne positive (+) de la batterie.
11. Connectez le fil noir à la borne négative (-) de la batterie.
12. Quand vous effectuez les connexions, gardez-les bien au-dessus du niveau possible de l'eau. Scellez les connexions avec un scellant marin pour connexions électriques.
13. Posez un boyau sur la pompe et fixez-le à l'aide d'un collet. Assurez vous que le boyau court en montant jusqu'à la valve du vivier.
14. Connectez le boyau à la valve et fixez-le à l'aide d'un collet.

MISE EN GARDE : La pompe est située sous la ligne d'eau. L'eau peut entrer dans l'embarcation si les raccords ne sont pas bien serrés.

UTILISATION:

1. L'embarcation doit être arrêtée pour remplir le vivier.
2. Mettez la pompe en marche et ouvrez la valve du vivier.
3. Le vivier se remplit jusqu'à ce que l'eau sorte par le tuyau de trop-plein.
4. Vous pouvez laisser la pompe fonctionner pour garder l'eau fraîche.
5. La valve du vivier doit être fermée quand la pompe ne fonctionne pas.



A Livewell Pump
Bomba de vivero
Pompe de vivier

B Brown
Café
Fil Brun

C Switch
Interruptor
Interrupteur

D Black
Negro
Fil Noir

E Fuse
Fusible
Fusible

A Boat
Bote
Bateau

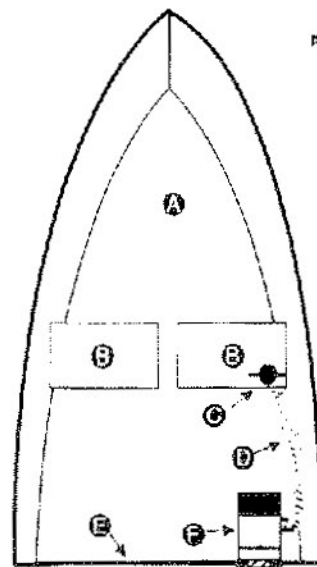
B Livewell
Vivero para peces
Vivier

C Valve
Válvula
Valve

D Hose
Manguera
Boyau

E Transom Stern
Popa de yugo
Arrière à tableau

F Livewell Pump
(Bomba de vivero)
Pompe de vivier



SEACHOICE
PRODUCTS

SEACHOICE PRODUCTS,
Pompano Beach, FL U.S.A.

www.seachoice.com